

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 21507662	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50276006	GiornoSped. Versandtag 2022-05-18
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Na. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P24	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

***** Numero d'ordine 0198648
Bolla 21507662
Magazzino 61/5061
N. ordine cliente 550003885002
Vostro riferimento 411
Dati supplementari 20170824

0010 Nr-art-clie 9009005174
082-525-340 082525340-9065-14
F-603991.AXK/0-10#S
COM-Code DI

Paese origine GERMANIA

Charge 0048363530

Charge 0048812124

di cui

di cui

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **18000**
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: **2**
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ **NO**
Data controllo: **23/05/22**
Firma

18000

9000#

9000#

950892061 001

950951506 002

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):
2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG
2 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ
40 P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5

Descriz. clienti
TBA-500274
TBA-500273
TBA-520880

Lista pacchi per spediz.:

Nrsped/Index Kolli PesoL. tara Nr.espresso

MW PAL

800 X 600 X 900 mm			
50276006-001	950892061	177,4	38,5 340476439508920613
50276006-002	950951506	178,4	39,5 340476439509515061

Somma per spediz. 50276006 2 colli 355,8 78,0 0,864 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP21507662

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:56

Schaeffler Technologies AG & Co. KG • Industriestraße 1 - 3 • DE-91074 Herzogenaurach EX

Bolla Consegna / Lieferschein

Indirizzo spediz / Versandanschrift

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
EXW	NÜRNBERG

Indirizzo / Anschrift

11:56



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-004451 vom 18.05.2022



22-004451

Ludwigsburg, 18.05.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destataire MAGNAP S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.05.2022			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.05.2022			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	21503955	5	COLLI	Getriebeteile	5.124	73,58
2	21503956	6	COLLI			
3	21503957	5	COLLI			
4	21503958	2	COLLI			
5	21503960	8	COLLI			
6	21503962	4	COLLI			
7	21503965	1	COLLI			
8	21503969	2	COLLI			
9	21503966	5	COLLI			
10	21503964	7	COLLI			
11	21507662	2	COLLI			
Summe:		47,00	COLLI	5.124,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarikilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE + NAGEL Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 23.05.2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: Q501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604